

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorkarren *)	STILL	DFG 2.0 / 7002	CH 8565 06
Hersteller	STILL GmbH., Gabelstapler, Berzeliusstrasse 10, D-2000 Hamburg 74 / BRD		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "DFG 2.0 / 7002" oder "DFG 2.0 / 7012" vor Fahrgestellnummer "7002" "7012"		
Herstellerplakette	rechts, vorn unterhalb Armaturen Brett		
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Rahmen, schräg oben hinter Vorderachse		
Motorzeichen	"616 918" vor Motornummer, rechts vorn seitlich am Block		
Hauptimporteur	STILL GmbH., Industriestrasse 180, 8957 Spreitenbach		
Geprüftes Fahrzeug	70020172		

Fahrgestell	2	Anzahl Räder	4
Anzahl Achsen	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe, auf HR		
Lenkung	Antrieb = Diesel-elektrisch (**)		
Getriebe	stufenlos		
Anzahl Gänge	Achsantrieb Vorderräder		
Betriebsbremse	hydraulisch, IB, wirkend auf Vorderräder		
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse			
2-Kreis-Kontrolle			

Motor	MERCEDES-BENZ	Typ	OM 616
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	Mitte
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	90,9	Hub	92,4
Bohrung	2397	Steuer-PS	12,21
Hubraum	37 (DIN)	bei U/min	2800
Leistungs-kW	77,0	dB/A bei U/min	2100
Lärm-Standmessung	1 Topf, 770x190x100		
Schalldämpfer			
Abgasprüfung	Bacharach 4,5		
Entstörung	-		

Karosserie	Gabelstapler (mit Sicherheitsrahmen) ⚡		
Anzahl Türen	a.W. = 2	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	v -	h -	-
Unterlegkeil	1/ 280x150x170	Rückspiegel	⚡
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v 1	M	h
Masse ⚡	innen	ausser	1740
Länge	3870		Achsabstand
Breite	1280		Doppelachse v h
Höhe	2400		Spurweite v h
Ueberhang	v 1720	Spurweite	v 945 - 1045
	h 410		h 930 -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			l 4500 r 4400
Spur vorn 1045 mm = mit 3-fach Hubgerüst			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	2150	1550	3700 ⚡
Nutzlast			
Gesamtgewicht	6600	2200	7460
Fabrikgarantie	23x9-10	23x9-10	+)
Reifengrösse	Superelastic	Superelastic	
Ply / bar	6710	5170	
Tragkraft	25	25	
für V max	6.50 F 10	6.50 F 10	
Felgen	Getriebe autom. Getriebe		
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	3160 / 3160		
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	22,0		km/h
gemessen 22,0 km/h bei U/min 2800	Motor	Zapfwelle	

10.

Ausrüstung	⚡)
Fernlichter	-
Abblendlichter	Hella K 11078 oder HELLA CH 1 0041
Standlichter	Hella K 11078 oder A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ sep. (mit Kabine) oder 2/ komb. (mit S-Rahmen)
Scheibenwischer	⚡)
Warnvorrichtungen	1/ Klaxon CH 5 0701 04 mit/ohne Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Motorkarren	
Marke und Typ	S T I L L DFG 2.0 / 7002	
Typenscheinnummer	CH	8565 06
Karosserie	Gabelstapler	
Plätze	total 1	vorn 1
Leergewicht	3700	Treibstoff D
Nutzlast	---	Steuer-PS 12,21
Gesamtgewicht	---	Hubraum 2397

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Art des Fahrzeuges : als Arbeitskarren siehe TS CH 5565 18
- ** Getriebe : mechanische Verriegelung auf Antriebswelle des Elektromotors (Art 20, Abs 4 BAV) wird vom Importeur montiert
- + Reifenvariante : 23 x 9 - 10 2OPR, Tragkraft v= 6710 (10,0) h= 5170 (10,0), Vmax 25 km/h
- ⚡) Masse / Gewichte : mit Standardgabel 1200 mm Länge und Teleskop-Hubgerüst 2400 mm Höhe. Geschlossene Kabine.
- Höhe : max. 2 mal äusserer Reifenabstand; bei der Einzelabnahme kontrollieren (Hubgerüst-Varianten)
- Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit 2-türiger, teilweiser oder ganz geschlossener Kabine; BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren (Scheibenwischer, Defroster, Rückspiegel); 12 m Sichtkreis für Tele,- Niho- und 3 fach-Mast erfüllt.

Eintrag Fahrzeugausweis

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: bewegliche Hebegabeln müssen hochgeklappt, feste müssen entfernt oder mit gelb/schwarz markierter Schutzvorrichtung versehen sein

Ort und Datum der Prüfung Spreitenbach, 05.09.1983
Schd/jak

Ersetzt Typenschein vom 05.09.83
14.08.86 - Erkennungsmerkmale / Ausrüstung jak

Eidg. Typenprüfstelle

MOTORKARREN
CHARIOT A MOTEUR

STILL

Diverse

CH 8565 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 26.09.90 in Bern - Kd
Complément du 26.09.90 à Berne - Kd

TS-Inhaber : Neue Adresse
Titulaire FH : Nouvelle adresse

STILL GmbH
Industriestr. 50

8112 Otelfingen